



» RÉTRACTEURS, AUTO-RETENUE «





TEKNO-MEDICAL Optik Chirurgie GmbH

Sattlerstr. 11

78532 Tuttlingen

GERMANY

SRN : DE-MF-000005822

Telefon: +49 (0) 7461 / 17 01 0

Fax : +49 (0) 7461 / 17 01 50

Mail : mail@tekno-medical.com

Web : www.tekno-medical.com



**Table des matières**

1	Champ d'application	4
2	Examens	4
3	Manipulation.....	4
4	Objet	4
4.1	Épandeurs	4
4.2	Écarteurs.....	4
4.3	Rétracteur annulaire	4
5	Indications.....	5
5.1	Épandeurs	5
5.2	Écarteurs.....	5
5.3	Rétracteur annulaire	5
6	Contre-indication.....	5
7	Population de patients	5
8	Combinaisons.....	5
9	Élimination.....	5
10	Instructions de préparation.....	5
11	Avertissements	5
11.1	Conditions d'opération	6
11.2	Stockage.....	6
11.3	Préparation avant l'application	6
11.4	Fixation des rétracteurs.....	6
11.5	Pendant l'application	6
12	Retraitement	6
13	Instructions de retraitement	6
13.1	Préparation sur place.....	6
13.2	Transports.....	6
13.3	Préparation à la décontamination.....	6
13.4	Pré-nettoyage manuel.....	6
13.5	Nettoyage dans la machine	7
13.6	Désinfection automatique (thermique)	7
13.7	Essais fonctionnels, maintenance.....	7
13.7.1	Contrôles.....	7
13.7.2	Maintenance des instruments.....	7
13.8	Emballage	7
13.1	Stérilisation.....	8
13.2	Stockage.....	8
13.3	Informations sur la validation du traitement.....	8
14	Instructions supplémentaires.....	8
15	Signaler les problèmes liés au produit	8
16	Garantie.....	9
17	Service et réparation.....	9
18	Symboles.....	9
19	Liste de produits	9



Afin de réduire autant que possible les risques pour les patients, les utilisateurs ou, si nécessaire, les tiers, les instructions d'utilisation doivent être soigneusement respectées. L'application, la préparation et les essais des instruments ne peuvent être effectués que par des spécialistes formés. Sauf indication contraire, les instruments chirurgicaux réutilisables de Tekno-Medical sont livrés non stériles et doivent passer par le cycle complet de nettoyage/stérilisation avant la première utilisation et chaque utilisation subséquente.



1 CHAMP D'APPLICATION

MD

Ces instructions d'utilisation sont valables pour les groupes de produits suivants : Épandeurs, écarteurs et rétracteurs à anneaux (voir la liste des produits).

2 EXAMENS

Avant chaque utilisation des rétracteurs, ils doivent être examinés pour détecter les fractures, les fissures, les déformations, les dommages et la fonctionnalité.

Un soin particulier doit être apporté à l'inspection des zones telles que les barrières, les loquets et toutes les pièces mobiles. Les rétracteurs usés, corrodés, déformés, poreux ou autrement endommagés doivent être triés. En raison de leur alliage, les aciers inoxydables utilisés pour la production (inoxydables) forment des couches passives spécifiques en tant que couches protectrices. Ces aciers ne résistent que partiellement à l'attaque des chlorures, des ions et des milieux et liquides agressifs ! En plus des efforts déployés par le fabricant pour sélectionner les bons matériaux et les traiter avec soin, les rétracteurs doivent être entretenus et préparés correctement et en permanence par l'utilisateur.

Examens :

- Inspection visuelle des contaminants ou des changements de surface.
- Inspection visuelle des fractures.
- Vérifier l'intégrité des fins de travail.

3 MANIPULATION

Les produits ne peuvent être utilisés pour leur utilisation prévue dans les spécialités médicales que par un personnel dûment formé et qualifié. Le médecin traitant ou l'utilisateur est responsable de la sélection des instruments pour des applications spécifiques ou une utilisation opérationnelle, de la formation et de l'information appropriées et d'une expérience suffisante dans la manipulation des produits.

4 OBJET

4.1 Épandeurs

Les épandeurs sont utilisés pour garder le champ chirurgical ouvert. Cela signifie tenir les tissus, les muscles, les organes ou les os pendant la
Opération.

4.2 Écarteurs

Les écarteurs sont utilisés pour garder le champ chirurgical ouvert. Cela signifie garder les tissus, les muscles, les organes ou les os à l'extérieur pendant la chirurgie.

4.3 Rétracteur annulaire

Rétracteur fixé à la table pour garder le champ chirurgical ouvert. Cela signifie garder les tissus, les muscles, les organes ou les os à l'extérieur pendant la chirurgie. Des accessoires peuvent être fixés à l'enrouleur.



5 INDICATIONS

5.1 Épandeurs

Application pour maintenir le champ chirurgical ouvert dans les procédures chirurgicales générales ou pour écarter les côtes.

5.2 Écarteurs

Demande de maintien du champ chirurgical ouvert dans les procédures chirurgicales générales, les procédures abdominales ou les procédures sur le thorax.

5.3 Rétracteur annulaire

Demande pour garder le champ chirurgical ouvert dans les procédures chirurgicales générales.

6 CONTRE-INDICATION

L'utilisation de rétracteurs auto-retenus est généralement contre-indiquée lorsque l'utilisation d'autres techniques chirurgicales est indiquée.

En outre, il existe des contre-indications,

- en cas d'inopérabilité générale ;
- en cas de réticence du patient ;
- si les exigences techniques ne sont pas respectées.

Le médecin responsable doit décider sur la base de l'état général du patient si l'application prévue peut être effectuée.



Les produits ne sont pas destinés à être utilisés sur le cœur ou les systèmes central nerveux ou circulatoire.

7 POPULATION DE PATIENTS

Il n'y a pas de restrictions sur la population de patients.

8 COMBINAISONS

Les produits ne sont pas destinés à être combinés ou connectés à d'autres produits.

9 ÉLIMINATION

Si les instruments ne peuvent plus être réparés et reconditionnés, ils doivent être éliminés conformément aux réglementations et lois spécifiques au votre pay.

10 INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION

En général, les instruments chirurgicaux ne peuvent être retraités que par des personnes disposant de l'expertise nécessaire pour les activités prévues.

Des informations détaillées sur la préparation des instruments peuvent être trouvées dans la „Brochure rouge“ de l'AKI. Sous www.a-k-i.org vous trouverez également des liens vers des lois, des normes et des comités d'experts en retraitement.

11 AVERTISSEMENTS

Traitement des produits neufs

- Les produits neufs doivent avoir subi le processus de retraitement complet une fois avant d'être utilisés pour la première fois.

Déficiences fonctionnelles

- Les rétracteurs se corrodent et sont altérés dans leur fonction lorsqu'ils entrent en contact avec des substances agressives. Pour cette raison, il est impératif de suivre les instructions de retraitement et de stérilisation.



11.1 Conditions d'opération

Afin d'assurer le fonctionnement en toute sécurité des produits susmentionnés, un entretien correct des produits sont essentiels. De plus, une inspection fonctionnelle ou visuelle doit être effectuée avant chaque application. Pour cette raison, nous nous référons aux sections correspondantes du présent mode d'emploi.

11.2 Stockage

Il n'y a pas d'exigences spécifiques pour le stockage des produits avant la stérilisation. Néanmoins, nous recommandons de stocker les dispositifs médicaux dans un environnement propre et sec.

11.3 Préparation avant l'application

Dans le cas de produits avec valves interchangeables, la sélection des valves doit être adaptée aux conditions anatomiques du patient. Un rembourrage doit être utilisé pour les valves.

11.4 Fixation des rétracteurs

Après avoir fixé les rétracteurs, toutes les valves et tous les joints doivent être vérifiés pour une tenue ferme.

11.5 Pendant l'application

En cas d'opérations longues, les valves doivent être repositionnées.

12 RETRAITEMENT

En raison de la conception du produit et des matériaux utilisés, aucune limite définie d'applications maximales réalisables ne peut être définie. La durée de vie des dispositifs médicaux est déterminée par leur fonction et leur manipulation en douceur. Un retraitement fréquent a peu d'effet sur le produit. La fin de vie du produit est généralement déterminée par l'usure et les dommages causés par l'utilisation. La lisibilité du marquage a été vérifiée au cours de 200 préparations.

13 INSTRUCTIONS DE RETRAITEMENT

Les instruments en aluminium ne doivent être traités qu'avec des désinfectants et des agents de nettoyage neutres non alcalins et de l'eau entièrement dessalée, sinon la surface anodisée pourrait être endommagée. Les processus de nettoyage alcalin entraînent une décoloration et des taches sur les surfaces anodisées de couleur après quelques cycles.

13.1 Préparation sur place

Immédiatement après utilisation, enlever la saleté grossière des instruments. N'utilisez pas d'agents fixateurs ou d'eau chaude (>40 °C), car cela entraînerait le gel des résidus et pourrait nuire au succès du nettoyage.

13.2 Transports

Stockage sûr dans un container fermé et transport des instruments vers le site de retraitement pour éviter d'endommager les instruments et de contaminer l'environnement.

13.3 Préparation à la décontamination

Si possible, les instruments doivent être démontés ou ouverts pour être retraités.

Les instruments doivent être stockés sur des supports d'instruments compatibles avec les machines et allant au lave-vaisselle. La nature des tableaux de bord ne doit pas interférer avec le nettoyage et la désinfection ultérieurs par le son ou les ombres de rinçage.

13.4 Pré-nettoyage manuel

Faire tremper les instruments dans de l'eau déminéralisée froide pendant au moins 5 minutes. Si possible, démontez les instruments et nettoyez-les à l'eau froide avec une brosse douce jusqu'à ce qu'aucun résidu ne soit visible. Cavités, trous et filetages d'au moins 10 sec. Rinçage sous pression avec un pistolet à eau (méthode pulsée, pression minimale 2bar). Placer les instruments dans un bain à ultrasons à 40 °C pendant 15 minutes avec un nettoyant alcalin ou enzymatique à 0,5 % et start l'ultrason.

Retirer les instruments et rincer à l'eau froide.

La solution de nettoyage doit être changée au moins une fois par jour, plus souvent si nécessaire. Trop de contamination nuit à l'effet nettoyant et augmente le risque de corrosion. Les lois et directives nationales doivent être respectées.



13.5 Nettoyage dans la machine

Placez les instruments à l'état ouvert dans un plateau de tamis sur le chariot coulissant et commencez le processus de nettoyage. Instruments dissemblables dans leurs parties individuelles autant que possible.

Pas	Paramètre	
Prérinçage	Température de rinçage + qualité de l'eau	Eau froide de ville
	Temps d'exposition	60 s
Prérinçage	Température de rinçage + qualité de l'eau	Eau froide de ville
	Temps d'exposition	180 s
Nettoyage	Température de nettoyage	45°C
	Qualité de l'eau	Eau de ville
	Temps d'exposition	300 s (pire condition) Recommandation 600 s du RKI
	Détergent	Neodisher Medizym
	Concentration	0,50 %
Neutralisation	Température de rinçage	40°C
	Qualité de l'eau	Eau de ville
	Temps d'exposition	180 s
	Agents neutralisants	Neodisher Z
	Concentration	0,10 %
Rinçage	Température de rinçage	40 °C
	Qualité de l'eau	Désionisée
	Temps d'exposition	120 s

13.6 Désinfection automatique (thermique)

Pas	Paramètre	
Désinfection thermique	Température de désinfection	90°C (A ₀ 3000)
	Qualité de l'eau	Désionisée
	Temps d'exposition	300 s
Séchage	Séchage de l'extérieur des instruments par le cycle de séchage du nettoyage/ dispositif de désinfection. Si nécessaire, le séchage manuel peut également être effectué à l'aide d'un tissu peut être atteint. Cavités et canaux d'instruments avec air comprimé stérile sec.	

13.7 Essais fonctionnels, maintenance

13.7.1 Contrôles

Les produits doivent être macroscopiquement propres, c'est-à-dire exempts de saleté visible, après chaque nettoyage.

- Les produits tachés doivent être triés immédiatement et faire l'objet d'un traitement spécial.
- Une attention particulière doit être accordée à toutes les pièces mobiles.
- En cas d'erreurs ou de dommages, les produits doivent être triés immédiatement.

13.7.2 Maintenance des instruments

Laisser les produits refroidir à température ambiante.

Soins : l'application d'instruments, d'huile ou de lait d'instrument (émulsion d'huile blanche dans l'eau). Les produits avec joints ou fermetures ou avec des surfaces glissantes métalliques doivent être traités avec des produits d'entretien résistants à la vapeur. La base d'huile de paraffine peut être traitée. L'huile de paraffine doit être conforme à la pharmacopée applicable et être physiologiquement inoffensive.

13.8 Emballage

Sélectionner un emballage pour la stérilisation conformément aux normes DIN EN ISO 11607-1, DIN EN 868-2 et DIN EN 868-8.



13.1 Stérilisation

Stérilisation des produits par un procédé de pré-vide fractionné (selon DIN EN ISO 17665) en tenant compte des exigences nationales respectives.

Pré-vide :	3 fois
Température de stérilisation :	134 °C
Durée de stérilisation :	5 min
Temps de séchage :	20 min.

L'utilisation de toute autre méthode de stérilisation ne relève pas de notre responsabilité !

13.2 Stockage



Les instruments stérilisés doivent être conservés dans un emballage approprié, dans un endroit sec, propre et exempt de poussière, à une température modérée comprise entre +5 °C et +40 °C et à une humidité constante. La distance entre le sol et l'étagère doit être d'au moins 30 cm.

Protéger du soleil



La durée de conservation doit être déterminée par l'utilisateur.

13.3 Informations sur la validation du traitement

Les matériaux et machines suivants ont été utilisés pour la validation du traitement automatisé :

Produits de nettoyage :	Neodisher Medizym 0,5 % (v/v)	Consultez les rapports de test pour plus de détails : 23277 / 23279 / 23278 CleanControlling Medical GmbH & Co. KG
Neutralisant :	Neodisher Z 0,1 % (v/v)	
Dispositif de nettoyage/désinfection :	Miele PG 8535	
Autoclave à vapeur :	Lautenschläger ZentraCert	

14 INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Si les produits chimiques et les machines décrits ci-dessus ne sont pas disponibles, il incombe à l'utilisateur de valider son procédé en conséquence. Il lui appartient également de s'assurer que le procédé de retraitement, y compris les ressources, les matériaux et le personnel, est adapté à l'obtention des résultats escomptés. Les technologies de pointe et la législation nationale exigent le respect des procédés validés.

Lors du retraitement, la température agissant sur l'instrument doit être **de 140 °C. ne pas** dépasser.

En principe, le nettoyage et la désinfection automatisés sont toujours préférables aux méthodes manuelles. Ils offrent une meilleure sécurité des procédés.

N'utilisez jamais de brosses métalliques, d'éponges métalliques ni de produits de nettoyage abrasifs pour le nettoyage manuel ou le pré-nettoyage. Les produits de nettoyage fortement alcalins endommagent les plastiques et les revêtements anodisés.

Les instruments ne doivent pas être stérilisés dans des stérilisateur à air chaud.

N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs. N'utilisez pas de produits de nettoyage fortement oxydants. Les produits ayant un pH neutre (7,0) sont les plus adaptés.

15 SIGNALER LES PROBLÈMES LIÉS AU PRODUIT

Conformément aux exigences du règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux et à notre système de gestion de la qualité, tous les problèmes liés aux produits doivent être signalés au fabricant.



Pendant les heures de bureau, vous pouvez nous joindre par téléphone au +49 (0) 07461 / 1701-0.

En dehors des heures normales de bureau, veuillez envoyer un courriel à

sécurité@tekno-medical.com.

Les incidents graves doivent également être signalés à l'autorité locale compétente.

**16 GARANTIE**

Nos produits sont fabriqués à partir de matériaux de haute qualité et font l'objet d'un contrôle qualité avant livraison. En cas de défaut, veuillez contacter notre service client.

Tekno-Medical ne peut garantir que ses produits conviennent à toutes les interventions. Il appartient à l'utilisateur de le déterminer.

Tekno-Medical décline toute responsabilité en cas de dommages accidentels ou indirects.

Tekno-Medical décline toute responsabilité s'il est prouvé que ces instructions d'utilisation ont été enfreintes.



Attention : En cas d'utilisation des instruments sur des patients atteints de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, Tekno-Medical décline toute responsabilité quant à leur réutilisation.

17 SERVICE ET RÉPARATION

N'essayez pas vous-même de réparer ou de modifier le produit. Cette responsabilité incombe exclusivement au personnel autorisé du fabricant.

Les produits défectueux doivent avoir subi l'intégralité du processus de remise à neuf avant d'être retournés pour réparation.

Pour les retours, veuillez utiliser notre formulaire de demande RMA et notre certificat de décontamination.

Vous trouverez les formulaires sur notre page d'accueil :

<https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

18 SYMBOLES

	Attention !		Fabricant
	Dispositif médical		Fabriquer en
	Respectez les instructions d'utilisation		Non stérile
	Catalogue		Protéger de la lumière du soleil
	Désignation du lot		Conserver dans un endroit sec
	Identification claire du produit		
	Marquage CE avec numéro de l'organisme notifié : mdc – medical device certification GmbH Kriegerstrasse 6, D – 70191 Stuttgart		

REF**19 LISTE DE PRODUITS**

17320-05*	17550-09	17827-01	17920-16	17982-45	17987-18	17988-70	17992-65
17321-05*	17560-25	17827-02	17920-17	17982-50	17987-19	17988-71	17992-75
17322-07*	17570-18	17827-03	17920-18	17982-55	17987-20	17988-72	17993-35
17323-07*	17571-80	17827-04	17920-20	17982-60	17987-21	17988-73	17993-40
17330-07	17572-85	17827-05	17920-21	17982-65	17987-22	17988-74	17993-45
17330-10	17573-90	17828-00	17920-22	17982-70	17987-23	17988-75	17993-55
17330-17	17575-00	17828-10	17920-23	17982-75	17987-24	17988-76	17993-65
17330-20	17575-06	17829-01	17921-01	17983-25	17987-25	17988-77	17993-75
17331-07	17575-08	17830-00	17921-02	17983-30	17987-26	17988-78	17993-85
17331-10	17610-00	17830-01	17921-03	17983-35	17987-27	17988-79	17994-01
17336-10	17618-00	17830-02	17921-04	17983-40	17987-28	17988-80	17994-02
17337-10	17620-00	17830-10	17921-05	17983-45	17987-29	17988-81	24800-00



17395-07	17625-00	17830-11	17921-06	17983-50	17987-30	17988-82	24801-01
17400-10	17625-01	17831-01	17921-07	17983-55	17987-31	17988-83	24801-02
17400-20	17630-00	17831-02	17921-08	17983-60	17987-32	17988-84	24802-07
17401-10	17630-01	17832-01	17921-09	17983-65	17987-33	17988-85	24802-08
17402-13	17631-10*	17832-02	17921-10	17983-70	17987-34	17988-86	24802-10
17402-16	17631-11*	17832-03	17921-11	17983-75	17987-35	17989-00	24802-16
17402-23	17631-12*	17832-04	17921-12	17984-25	17987-36	17989-00T	24802-20
17402-26	17631-13*	17832-05	17921-13	17984-30	17987-37	17989-01	24802-25
17403-13	17631-14*	17832-06	17921-14	17984-35	17987-38	17989-01T	24803-00
17403-16	17631-15*	17832-07	17921-15	17984-40	17987-39	17989-02	24804-05
17404-20	17632-06	17832-08	17922-01	17984-45	17987-40	17989-03	24805-01
17404-26	17632-08	17833-01	17922-02	17984-50	17987-41	17989-04	24806-01
17404-30	17640-01	17833-02	17922-03	17984-55	17987-42	17989-05	24806-02
17404-36	17640-02	17833-03	17922-04	17984-60	17987-43	17989-06	24806-03
17405-20	17640-03	17833-04	17922-06	17984-65	17987-44	17989-07	24806-05
17405-26	17640-06	17833-05	17922-08	17984-70	17988-00	17989-08	24808-01
17406-01	17640-07	17833-06	17922-11	17984-75	17988-01	17989-09	24808-02
17406-02	17640-08	17833-07	17922-14	17985-25	17988-02	17989-10	24808-05
17408-01	17640-12	17833-08	17922-16	17985-30	17988-03	17989-11	24809-01
17408-02	17640-13	17834-01	17922-17	17985-35	17988-04	17989-12	24812-00
17408-13	17640-17	17834-02	17922-18	17985-40	17988-05	17989-13	24812-01
17408-14	17640-18	17834-03	17922-20	17985-45	17988-06	17989-14	24812-03
17409-13	17780-00	17834-04	17922-21	17985-50	17988-07	17989-15	24812-05
17410-11	17781-00	17834-05	17923-01	17985-55	17988-08	17989-16	24812-06
17410-13	17781-01	17834-06	17923-02	17985-60	17988-09	17989-17	24814-00
17411-11	17781-02	17834-07	17923-03	17985-65	17988-10	17989-18	24816-00
17411-13	17781-03	17834-08	17923-06	17985-70	17988-11	17989-19	24816-01
17412-20	17781-04	17836-01	17923-14	17985-75	17988-12	17989-20	24816-04
17413-22	17781-05	17836-02	17923-16	17986-00	17988-13	17989-21	24817-01
17414-01	17782-00	17836-03	17923-20	17986-01	17988-14	17989-22	24817-02
17414-02	17783-00	17836-04	17923-30	17986-03	17988-15	17989-23	24817-06
17417-19	17783-01	17836-05	17923-31	17986-04	17988-16	17989-24	24817-07
17418-19	17783-02	17836-06	17923-32	17986-05	17988-17	17989-25	24817-08
17419-15	17783-03	17836-07	17923-39	17986-06	17988-18	17989-26	24817-16
17419-16*	17783-04	17836-08	17923-40	17986-07	17988-19	17989-27	24817-17
17420-16	17783-05	17837-00	17923-41	17986-08	17988-20	17989-28	24817-18
17423-13	17785-16	17837-01	17923-42	17986-09	17988-21	17989-29	24818-10
17423-16	17785-27	17837-02	17924-01	17986-10	17988-22	17989-30	24819-00
17423-20	17797-16	17837-03	17924-03	17986-11	17988-23	17989-31	24819-01
17423-26	17798-00	17837-04	17925-02	17986-12	17988-24	17989-32	24819-02
17424-13	17799-00	17837-05	17925-08	17986-13	17988-25	17989-33	24821-00
17424-16	17800-05	17837-06	17925-10	17986-14	17988-26	17989-34	24823-26
17424-20	17800-07	17837-07	17925-14	17986-15	17988-27	17989-35	24823-27
17424-26	17801-05	17837-08	17925-15	17986-16	17988-28	17989-36	24823-28
17425-32	17801-07	17837-09	17925-16	17986-17	17988-29	17989-37	24823-29
17427-31	17802-05	17838-01	17925-17	17986-18	17988-30	17989-38	24830-16
17427-41	17802-06	17838-02	17925-21	17986-19	17988-31	17989-39	24831-14
17428-31	17802-08	17838-03	17925-25	17986-20	17988-32	17989-40	24832-00
17432-26	17803-04	17838-04	17927-01	17986-21	17988-33	17989-41	24832-01
17433-26	17803-06	17838-05	17970-00	17986-22	17988-34	17989-42	24832-02
17438-26	17804-02	17838-06	17970-01	17986-23	17988-35	17989-43	24832-03



17439-26	17805-01	17838-07	17970-02	17986-24	17988-36	17989-44	24832-04
17441-00	17805-02	17911-00	17970-03	17986-25	17988-37	17989-45	24832-05
17441-01	17805-03	17912-01	17970-04	17986-26	17988-38	17989-46	24832-06
17443-00	17806-01	17912-02	17970-05	17986-27	17988-39	17989-47	24832-07
17443-01	17806-02	17912-03	17970-06	17986-28	17988-40	17989-48	24832-08
17450-13	17806-03	17912-04	17970-07	17986-29	17988-41	17989-49	24832-09
17451-13	17806-04	17912-05	17970-08	17986-30	17988-42	17989-50	24833-16
17452-11	17807-01	17913-00	17970-09	17986-31	17988-43	17989-51	24837-19
17453-11	17808-01	17913-01	17970-10	17986-32	17988-44	17989-52	24920-00
17470-09	17808-02	17913-02	17970-12	17986-33	17988-45	17989-53	24920-02
17470-11	17808-03	17913-03	17970-13	17986-34	17988-46	17989-54	24922-02
17470-13	17808-04	17913-04	17980-00	17986-35	17988-47	17989-55	24925-01
17470-18	17808-05	17913-05	17980-01	17986-36	17988-48	17989-56	24925-02
17471-18	17808-06	17913-06	17980-02	17986-37	17988-49	17989-57	24926-00
17472-19	17808-07	17913-07	17980-03	17986-38	17988-50	17989-58	30331-00
17472-25	17808-08	17913-08	17980-04	17987-00	17988-51	17989-59	30335-00
17472-32	17808-09	17913-09	17980-05	17987-01	17988-52	17989-60	30336-00
17476-18	17808-10	17913-10	17980-06	17987-02	17988-53	17989-61	30350-00
17477-18	17808-11	17913-11	17981-25	17987-03	17988-54	17989-62	30352-00
17480-01	17808-12	17913-12	17981-30	17987-04	17988-55	17989-63	30352-10
17480-02	17808-13	17913-13	17981-35	17987-05	17988-56	17989-64	30352-11
17490-18	17823-00	17913-14	17981-40	17987-06	17988-57	17989-65	30352-12
17500-00	17823-01	17913-20	17981-45	17987-07	17988-58	17990-00	30352-13
17500-22	17824-01	17920-01	17981-50	17987-08	17988-59	17990-01	34138-00
17501-22	17824-02	17920-02	17981-55	17987-09	17988-60	17991-35	34138-03
17502-22	17824-03	17920-03	17981-60	17987-10	17988-61	17991-40	34138-04
17503-22	17824-04	17920-04	17981-65	17987-11	17988-62	17991-45	34138-05
17504-00	17824-05	17920-05	17981-70	17987-12	17988-63	17991-55	34139-10
17507-00	17826-01	17920-06	17981-75	17987-13	17988-64	17991-65	38599-00
17510-90	17826-02	17920-07	17982-25	17987-14	17988-65	17992-35	Z0000129626
17520-14	17826-03	17920-12	17982-30	17987-15	17988-66	17992-40	Z0000130538
17530-16	17826-04	17920-13	17982-35	17987-16	17988-68	17992-45	
17540-20	17826-05	17920-15	17982-40	17987-17	17988-69	17992-55	